Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: 6 (1932)

Heft: 5: Jubiläumsnummer zum 50-jährigen Betrieb der Gotthardbahn

Artikel: Gotthardveteranen

Autor: Bäschlin, Franz

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-780343

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

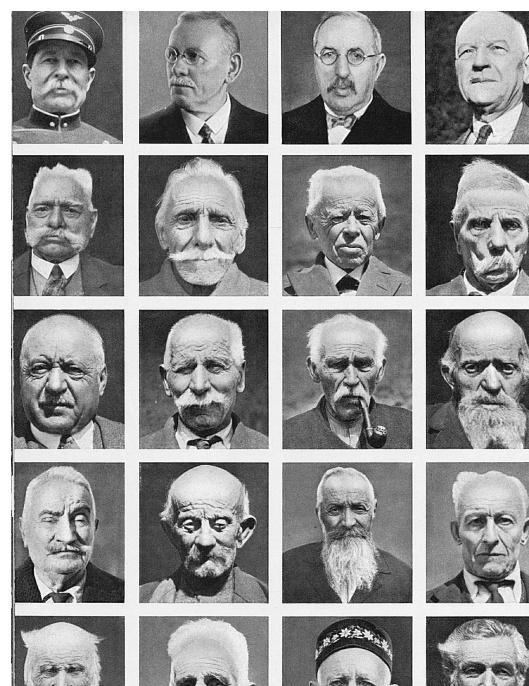
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Le Mécanicien

Indifférent aux paysages Dont Baedecker et tant d'affiches ont vanté La majesté sauvage ou l'attrait romantique, A la tête du train lancé, L'homme en bleu, les mains aux manettes, Sobre de ses gestes précis, Surveille les cadrans d'émail où les aiguilles Tremblent mathématiquement. Et tour à tour il force ou modère l'élan Selon l'arc d'une courbe ou l'angle d'une pente.

René Louis Piachaud

Noch leben 350

die am Bau dieses grossenWerkes mitgearbeitet haben oder seit der Eröffnung im Bahndienst tätig waren. Links oben:

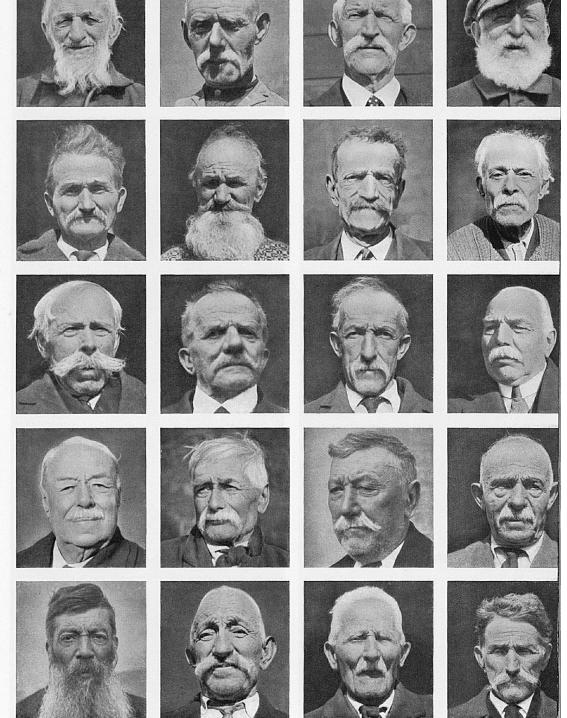
Gotthardveteranen

Franz Bäschlin

Keiner gleicht Ihr dem andern. Wie prägte in jedem Eurer Ehrfurcht erweckenden Gesichter das harte, wahre Leben seinen einfachen doch tausendgestaltigen Gehalt und Sinn aus! Ihr habt gearbeitet, jeder mit seinem Werkzeug, mit seinen Händen, seinem Körper, mit seiner stillen Aufmerksamkeit und Treue. Ihr habt einem grossen Ganzen gedient. Der Sieg über den Granitberg, der die ganze Welt mit lautem Stolz erfüllte, hat jeden von Euch mit einem tiefen, reinen, schweigenden Stolz erhoben über die Tag um Tag eintönig das Leben verbitternde Sorge. Nie werdet Ihr vielleicht aussprechen können, was Euch bewegte, so gross und unaussprechlich lebt jener Tag des Durchschlags in Eurer Erinnerung. Nie wird Euch vielleicht einer den Dank sagen können, den Euer Leben verdient. Aber die mitfühlenden Menschen, die aus Euren Zügen Euer Leben, Eure schlichte, verborgene Geschichte zu lesen verstehen, werden mit Euch zurückdenken an jede kleine Bewegung, an jeden Griff und Schlag, an jede gespannte Erwartung und an die Gefahr, an die geheimnisvolle Unzahl unscheinbarer Leistungen, die erst zusammen endlich das Ganze gelingen liessen. – Wie Ihr die Arbeit erfüllt, ihr gedient habt, so

Par monts et vaux, des hauts cols à la plaine, Il a derrière lui la masse en mouvement Du monstre de cent et cent tonnes Qui tantôt fonce droit en pays découvert Et tantôt court et file au contour d'un ravin, Gronde sous un tunnel, écrase un pont sonore, Et file et court encore, et soudain, ralentit, Docile en tout à la main sûre qui le mène, Car l'homme à la casquette et au bourgeron bleu, Placide esclave de l'horaire, A l'audace prudente et le sang-froid d'un chef.

René Louis Piachaud



Gotthardveteranen,

Gütervorarbeiter Wipfli in Erstfeld und neben ihm Archivar Büttler in Luzern, die heute noch im Amte sind.

